

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

CHI È RICONOSCENTE LO È PER SE STESSO

As-Salāmu ‘Alaykum wa RaḥmatuLlāhi wa Barakatuh.

A‘ūdhu BiLlāhi Minash-shayṭāni r-rajim. BismiLlāhi r-Raḥmāni r-Raḥīm.

Wa ṣ-Salātu wa s-Salāmu ‘alá Rasūlinā Muḥammadin Sayyidi l-Anwalina wa l-Akhirin.

*Madad yá RasúlAllāh, Madad yá Sādati Aṣḥabi RasúlLlah, Madad yá Mashāyikhinā,
Dastūr Mawlana Sheikh Abdullāh al-Fā’iz ad-Dāghistāni, Sheikh Muḥammad Naẓīm al-
Haqqāni. Madad. Tariqatunā aṣ -Suḥbah wa l-Khayru fi l-Jam‘iyyah.*

Bismi Llāhi r-Raḥmāni r-Raḥīm:

وَمَن يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرْ لِنَفْسِهِ ۖ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ عَنِيْ حَمِيدٌ

(Qur’ān 31:12). ‘Wa Man Yashkur Fa’innamā Yashkuru Linafsīhi ۚ’ Wa Man Kafara Fa’innā Allāha Ghāniyun Ḥamīd’, ‘chi è riconoscente lo è per se stesso. Quanto a colui che è ingrato, in verità Allah è Colui che basta a Se stesso, il Degno di lode.’ Ş adaqa Llāhu l-‘Azīm.

Allāh ‘Azza wa-Jalla disse che una persona riconoscente è riconoscente verso se stessa. Una persona non riconoscente, Allāh ‘Azza wa-Jalla non ha bisogno di nessuno. Allāh ‘Azza wa-Jalla è Al-Ghani. Allah ‘Azza wa-Jalla non ha bisogno della gratitudine di nessuno, dell’adorazione né di nulla che gli appartenga. Chiunque faccia qualcosa per se stesso, lo fa per se stesso. Chi è grato riceve la sua ricompensa. Chi nega il favore subisce la propria punizione. Quindi, anche se l’intero universo fosse grato, Allah ‘Azza wa-Jalla non ne trarrebbe alcun beneficio. Egli ﷺ non ne ha bisogno. Anche se nell’intero universo ci fossero miscredenti che negassero i Suoi ﷺ favori, essi non avrebbero alcun effetto o danno su Allah ‘Azza wa-Jalla. Allah ‘Azza wa-Jalla ha creato l’umanità e tutto il creato. La ricompensa e il thawāb per ciò che hanno fatto è per loro. È a loro vantaggio. Non è di alcun vantaggio per Lui ﷺ.

A volte, alcune persone dicono: “Prego, faccio questo, faccio quello”. Siate grati! Quello che fate è a vostro vantaggio. Allah ‘Azza wa-Jalla vi ha dato quella benedizione e voi ne state beneficiando. “No, non lo farò. Allah ‘Azza wa-Jalla”, Hāsha (Dio non voglia), alcune persone dicono: “Sono arrabbiato con Allah ﷺ”. Se siete arrabbiati, state danneggiando voi stessi. Nessuna mancanza o danno viene ad Allah ‘Azza wa-Jalla. I musulmani e i credenti dovrebbero saperlo. Dovete stare attenti a questo. La gratitudine non è adorare Allah ‘Azza wa-Jalla e considerarlo un favore da Lui ﷺ. I favori e la grazia appartengono ad Allah ﷺ.

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

È stato Allah ﷺ a concedervi questo favore. Se Allah ﷺ vi ha permesso di compiere questa buona azione, dovreste essergli ﷺ grati, dovreste ringraziarlo ﷺ. Che possiamo essere grati per le benedizioni che Allah 'Azza wa-Jalla ci ha concesso e che possano continuare, in shā'a Llāh. Che la nostra gratitudine non diminuisca mai. Che non cadiamo nella miscredenza e nel rifiuto delle Sue ﷺ benedizioni. Che possiamo essere soddisfatti di tutto ciò che Allah 'Azza wa-Jalla ci ha dato, e che possiamo essere in uno stato di gratitudine e di soddisfazione, in shā'a Llāh.

Wa min Allāhi t-Tawfiq. Al-Fatiha.

Mawlana Sheikh Muhammad Adil ar-Rabbani
09 Dicembre 2025 / 18 Jumada al-Thani 1447
Preghiera del Fajr – Akbaba Dergah, Istanbul